

Onsdag 12 december 2001

10. är medvetet om de argument som framförts mot KEDO-projektet men anser, efter att ha övervägt dessa argument och alternativa möjligheter mycket noggrant, att det för närvarande med avseende på energiproduktionen inte finns några realistiska alternativ till lättvattenreaktorerna,
11. är emellertid allvarligt oroat över att det saknas ett lämpligt kraftledningsnät i Nordkorea och över de följder detta kan få för användningen av lättvattenreaktorerna; inser att lättvattenreaktorerna inte kan användas utan att det görs omfattande ändringar i det befintliga kraftledningsnätet och en sammankoppling med något annat system, antingen Sydkoreas, Kinas eller Rysslands; är medvetet om att KEDO i enlighet med avtalet om reaktorleveranser mellan KEDO och Nordkorea från 1995 inte är skyldigt att hjälpa Nordkorea med att förbättra sitt kraftledningsnät, men uppmanar kommissionen att hos KEDO ta reda på vilka realistiska planer som finns för denna centrala faktor som måste komplettera lättvattenreaktorerna,
12. välkomnar att EU strävade efter – och även uppnådde – gynnsamma villkor för förlängningen av anslutningsavtalet,
13. rekommenderar mot bakgrund av ovanstående överväganden att kommissionen vidtar de åtgärder som behövs för att förlänga anslutningsavtalet,
14. beklagar emellertid att kommissionen fortsätter att underlåta att respektera det åtagande som gjorts i en väldokumenterad skriftväxling⁽¹⁾ och som innebär att parlamentet får möjlighet att yttra sig om alla viktiga avtal på grundval av Euratomfördraget innan dessa avtal ingås; påminner om att parlamentet någon gång blockerat KEDO-medel i avvaktan på begärd information från kommissionen,
15. önskar emellertid inte offra förnyandet av EU:s engagemang i detta samarbetsinstrument mellan EU och Nordkorea för en princip som ännu inte formaliserats, även om den är väldigt viktig,
16. betonar emellertid att parlamentet kommer att fortsätta att kämpa för ett lämpligt interinstitutionellt avtal och att det förbehåller sig rätten att när som helst i framtiden blockera överföringen av medel till KEDO,
17. betonar avslutningsvis att Nordkorea kommer att behöva lägga fram bevis på sin goda vilja i takt med att KEDO-projektet framskrider, särskilt i samband med IAEA:s slutkontroll strax innan reaktorerna skall levereras,
18. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen, regeringarna i Nordkorea, Sydkorea, Förenta staterna och Japan samt KEDO:s styrelse.

⁽¹⁾ Se bilagan till ovannämnda resolution av den 23 mars 1999.

7. Försiktighetsprincipen och fleråriga förfaranden för fastställandet av TAC (förfarande utan debatt)

A5-0407/2001

Europaparlamentets resolution om meddelandet från kommissionen till rådet och Europaparlamentet – Tillämpning av försiktighetsprincipen och fleråriga förfaranden för fastställandet av TAC (KOM(2000) 803 – C5-0106/2001 – 2001/2055(COS))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens meddelande (KOM(2000) 803 – C5-0106/2001),
- med beaktande av artikel 47.1 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet (A5-0407/2001), och av följande skäl:

Onsdag 12 december 2001

- A. Europeiska unionen har undertecknat FN:s havsrättskonvention av den 10 december 1982, i vilken det krävs det att parterna vidtar åtgärder för att garantera ett bärkraftigt fiske.
- B. FAO:s uppförandekod för ett ansvarsfullt fiske och FN:s avtal om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande bestånd och långvandrande arter hänvisar till försiktighetsprincipen, en princip som bör antas som garanti för bevarande och förvaltning av fiskeresurserna och havsmiljön. Särskilt i bilaga II i FN:s avtal fastställs en omfattande, operativ definition av tillämpningen av försiktighetsmetoden på fiskeförvaltningen.
- C. Fiskeresurssituationen kännetecknas av att ett stort antal arter av ekonomiskt intresse utsätts för överfiske och t.o.m. hotas av en biologisk kollaps. Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerieringen har själv konstaterat att en överväldigande majoritet av bestånden inte förvaltas i enlighet med kommitténs definition av försiktighetsmetoden.
- D. För att man mer exakt på vetenskaplig väg skall kunna fastställa fiskeresursläget och i större utsträckning avlägsna den osäkerhet som kan förekomma, bör man se till att vetenskapliga experter från de berörda länderna och fiskesamhällena, samt företrädare för fiskesektorn, deltar i studierna och undersökningarna.
- E. Det är nödvändigt att tydligt och, i fråga om de överfiskade arterna, vetenskapligt korrekt fastställa vilka arter som utsätts för överfiske och de flottsegment som fiskar efter dessa arter.
- F. De fiskeredskap och fiskemetoder som för närvarande utnyttjas leder till att stora mängder kvoterade fångstarter kasseras.
- G. Man har i år varit tvungen att anta brådskande beslut angående torskbestånden i Nordsjön och området utanför Skottland samt det nordliga kummelbeståndet, vilket tydligt visar att de åtgärder för en rationell förvaltning av fiskeresurserna som är i kraft inom Europeiska unionen inte gett resultat.
- H. Man måste absolut göra en utvärdering av samtliga faktorer som påverkar fiskeresursernas volym och hållbarhet, i synnerhet föroreningar, sjötransporter och illegalt fiske.
- I. Inom fiskebranschen råder en utbredd kritik mot det system för årligt fastställande av totala tillåtna fångstmängder (TAC) som innebär att Europeiska unionens råd fastställer dessa fångstmängder i december varje år. Denna kritik inbegriper även rådets praxis att ofta fastställa TAC på nivåer som överstiger de nivåer som de vetenskapliga rådgivande organen rekommenderat.
- J. Tillämpningen av försiktighetsprincipen vid fastställandet av totala tillåtna fångstmängder är en nödvändig åtgärd för att garantera arternas fortlevnad och ett rationellt utnyttjande av resurserna på lång sikt.
1. Parlamentet tar del av innehållet i kommissionens meddelande om tillämpning av försiktighetsprincipen och fleråriga förfaranden för fastställandet av TAC och stöder målen i meddelandet,
 2. begär att kommissionen tydligt definierar principen om flerårighet,
 3. anser att systemet med TAC och kvoter bör utgöra hörnstenen i den framtida gemensamma fiskeripolitiken,

Onsdag 12 december 2001

4. litar på att åtgärder till förmån för bevarande av resurserna kommer att utgöra ett prioriterat mål i den förestående reformen av den gemensamma fiskeripolitiken och att man kommer att fatta beslut som, med hänsyn till resursläget, är realistiska och samtidigt effektiva och följdriktiga,
 5. påpekar i detta sammanhang att den viktigaste aspekten av en sträng försiktighetsmetod tillämpad på fisket innebär ett val av sådana referensvärden för mål och kvoter som är tillräckligt inriktade på att bevara resurserna,
 6. uppmanar kommissionen och rådet att se till att disponibla och på vederbörligt sätt kontrollerade vetenskapliga uppgifter utgör ett avgörande kriterium när de totala tillåtna fångstmängderna fastställs samt att även information från fiskarna beaktas,
 7. uppmanar rådet att fatta beslut om fastställandet av de totala tillåtna fångstmängderna i överensstämmelse med det faktiska resursläget och avhålla sig från åtgärder som snarare grundar sig på socioekonomiska förhållanden än på en omfattande analys av resursläget samt undvika godtyckliga åtgärder och åtgärder som är omöjliga att genomföra,
 8. uppmanar med kraft kommissionen att garantera en omfattande undersökning av fiskeresurserna för att uppnå en bättre förvaltning av uppgifterna om bestånden,
 9. understryker att principen att fastställa fleråriga totala tillåtna fångstmängder, som omfattar ett flertal arter, en åtgärd som bidrar till att bevara resurserna, inte ensam får särskilt stor verkan om man inte antar följdriktiga beslut med avsikt att få andra viktiga aspekter av den gemensamma fiskeripolitiken att fungera bättre, dvs. beslut relaterade till frågor som omstrukturering av gemenskapsflottan, fiskekontroll, minskning av kasserad fångst och förbättring av de tekniska åtgärder som vidtas; beklagar i detta sammanhang framför allt att kommissionen inte utnyttjat tillfället till att utarbeta ett resursfördelningssystem med målet att lägga fram en omfattande och praktiskt genomförbar plan för att bemästra problemet med kasserad fångst,
 10. uppmanar kommissionen och rådet att undersöka hur det industrifiske som bedrivs för fiskmjölsindustrin, och som för närvarande står för en tredjedel av fångsterna i gemenskapens fiskevatten, påverkar fiskeresurserna, samt att härvid på förhand alltid tillämpa försiktighetsprincipen,
 11. understryker att det i samband med fastställandet av fleråriga TAC skulle vara klokt att inrätta de flexibilitetsmekanismer som är nödvändiga för att man vid behov skall kunna korrigera TAC; anser att TAC bör fastställas på grundval av bestämda mål som skall uppnås inom viss tid och inte endast på grundval av fångstkvoter,
 12. anser att kasserade kvantiteter fisk bör räknas med i kvoterna, i det fall att fiskarter för vilka TAC har fastställts dumpas i havet,
 13. anser att kommissionen och rådet måste planera för kompletterande socioekonomiska stödåtgärder för sektorn för att ersätta de drabbade personer inom fiskebranschen vilkas yrkesverksamhet i hög grad inskränkts till följd av den minskning av fångsterna som är nödvändig på grund av den oförutsedda resursminskningen; anser att ett sådant stöd måste finnas tillgängligt på lika villkor inom hela EU, och att det förutom ekonomiska strukturåtgärder för ersättning och förnyelse måste finnas effektiva och praktiska åtgärder som underlättar diversifiering,
 14. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen.
-